



## **PARTIE III**

Annexes

## Annexe 1. Membres des organisations régionales présentées

### États membres de l'ONU (193) :

Afghanistan	Bulgarie
Afrique du Sud	Burkina Faso
Albanie	Burundi
Algérie	
Allemagne	Cambodge
Andorre	Cameroun
Angola	Canada
Antigua-et-Barbuda	Cap-Vert
Arabie saoudite	Chili
Argentine	Chine
Arménie	Chypre
Australie	Colombie
Autriche	Comores
Azerbaïdjan	Congo
	Corée du Nord
Bahamas	Corée du Sud
Bahreïn	Costa Rica
Bangladesh	Côte d'Ivoire
Barbade	Croatie
Bélarus	Cuba
Belgique	
Bélize	Danemark
Bénin	Djibouti
Bhoutan	Dominique
Bolivie	
Bosnie-Herzégovine (BH)	Égypte
Botswana	El Salvador
Brésil	Émirats arabes unis (EAU)
Brunei	Équateur

Érythrée  
Espagne  
Estonie  
États-Unis  
Éthiopie

Fédération de Russie (FR)  
Fidji  
Finlande  
France

Gabon  
Gambie  
Géorgie  
Ghana  
Grèce  
Grenade  
Guatemala  
Guinée  
Guinée équatoriale  
Guinée-Bissau  
Guyane

Haïti  
Honduras  
Hongrie

Île Maurice  
Îles Marshall  
Îles Salomon  
Inde  
Indonésie  
Irak  
Iran  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie

Jamaïque

Japon  
Jordanie

Kazakhstan  
Kenya  
Kirghizistan  
Kiribati  
Koweït

Laos  
Lesotho  
Lettonie  
Liban  
Liberia  
Libye  
Liechtenstein  
Lituanie  
Luxembourg

Macédoine  
Madagascar  
Malawi  
Malaisie  
Maldives  
Mali  
Malte  
Maroc  
Mauritanie  
Mexique  
Micronésie  
Moldavie  
Monaco  
Mongolie  
Monténégro  
Mozambique  
Myanmar

Namibie  
Nauru  
Népal

Nicaragua  
Niger  
Nigeria  
Norvège  
Nouvelle-Zélande

Oman  
Ouganda  
Ouzbékistan

Pakistan  
Palau  
Panama  
Papouasie-Nouvelle Guinée  
Paraguay  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines  
Pologne  
Portugal

Qatar

République dominicaine  
République centrafricaine  
(RCA)  
République démocratique  
du Congo (RDC)  
République tchèque  
Roumanie  
Royaume-Uni  
Rwanda

Saint-Kitts-et-Nevis  
Saint-Marin  
Saint-Vincent-et-les-  
Grenadines (SVG)  
Sainte-Lucie  
Samoa  
São Tomé-et-Príncipe  
Sénégal

Serbie  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Slovaquie  
Slovénie  
Somalie  
Soudan  
Soudan du Sud  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse  
Suriname  
Swaziland  
Syrie

Tadjikistan  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Timor oriental  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Tunisie  
Turkménistan  
Turquie  
Tuvalu

Ukraine  
Uruguay

Vanuatu  
Venezuela  
Vietnam

Yémen

Zambie  
Zimbabwe

## États, territoires et économies non membres des Nations unies (16) :

Commonwealth des Îles Marianne du Nord (CNMI)

Guam

Hong Kong

Île Norfolk

Îles Cook

Montserrat

Niue

Nouvelle Calédonie

Polynésie française

Puerto Rico

République arabe sahraouie et démocratique (RASD)

Saint-Siège

Samoa américaines

Taïwan

Territoires palestiniens

Wallis-et-Futuna

## Organisations, banques et institutions (15) :

Banque de développement du Conseil de l'Europe (BDCE)

Banque européenne d'investissement (BEI)

Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD)

Banque mondiale

Centre de maintien de l'ordre de l'Europe du Sud-est (SELEC)

Commission économique des Nations unies pour l'Europe (UNECE)

Conseil de l'Europe

Mission des Nations unies au Kosovo (MINUK)

Nations unies (ONU)

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)

Organisation internationale pour les migrations (OIM)

Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE)

Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE)

Programme des Nations unies pour le développement (PNUD)

Union européenne (UE)

## Annexe 2. Membres des organisations régionales présentées, par région

Au 1er juillet 2012

OR	États membres de l'ONU en Afrique (54)																										
	Afrique du Sud	Algérie	Angola	Bénin	Botswana	Burkina Faso	Burundi	Cameroun	Cap-Vert	Comores	Congo	Côte d'Ivoire	Djibouti	Égypte	Érythrée	Éthiopie	Gabon	Gambie	Ghana	Guinée	Guinée équatoriale	Guinée-Bissau	Île Maurice	Kenya	Lesotho	Liberia	
CAE							●											●						●			
CCPAC								●			●						●					●					
CCPAO				●		●			●			●						●	●	●		●				●	
CEDEAO				●		●			●			●						●	●	●		●				●	
CEEAC			●				●	●			●						●				●						
CEMAC								●			●						●				●						
CEN-SAD				●		●			●	●		●	●	●	●			●	●	●		●		●		●	
CEPGL							●																				
CIRGL			●				●				●													●			
COI										●														●			
COMESA			●				●			●				●	●								●	●		●	
IGAD													●	●	●	●								●	●		
OCCPAE							●						●	●	●									●			
RECSA							●				●		●	●	●									●			
SADC	●		●			●																	●		●		
SARPPCO	●		●			●																	●		●		
UA	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
UFM												●									●					●	
UMA		●																									
<b>Nombre d'adhésions à des OR</b>	3	2	5	4	3	4	8	4	3	4	6	5	6	3	6	5	4	4	4	4	5	4	4	5	8	3	5

Notes : \* La Réunion (France) fait partie de la COI; ● = membres fondateurs; ● = membres actuels mais non fondateurs; ● = membres actuels mais suspendus; ● = anciens membres; ● = adhésions en attente

États membres de l'ONU en Afrique (54)																				Autre		Total des membres									
Libye	Madagascar	Malawi	Mali	Maroc	Mauritanie	Mozambique	Namibie	Niger	Nigeria	Ouganda	RCA	RDC	Rwanda	São Tomé-et-Principe	Sénégal	Seychelles	Sierra Leone	Somalie	Soudan	Soudan du Sud	Swaziland		Tanzanie	Tchad	Togo	Tunisie	Zambie	Zimbabwe	RASD	Réunion (France)	
										●			●					●		●											5
											●	●		●										●							8
			●		●			●	●						●		●														16
			●		●			●	●						●		●														15
											●	●	●	●										●							10
											●													●							6
●			●	●	●			●	●		●		●	●	●		●	●	●					●	●	●					28
												●	●							●							●				3
		●								●	●	●	●							●							●				11
●	●	●	●				●	●		●		●	●			●				●	●	●					●	●	●	●	5
●	●	●				●	●			●		●	●			●				●	●	●	●				●	●			19
										●										●	●	●									8
										●			●							●	●	●									12
										●	●	●	●							●	●	●									15
	●	●				●	●			●		●				●				●	●	●					●	●			15
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	54
●				●	●												●														4
●																										●					5

		États membres de l'ONU dans les Amériques (35)																
OR	Pays	Antigua-et-Barbuda	Argentine	Bahamas	Barbade	Bélize	Bolivie	Brsil	Canada	Chili	Colombie	Costa Rica	Cuba	Dominique	El Salvador	Équateur	États-Unis	Grenade
	AMERIPOL		●				●	●			●	●	●*	●		●	●	●
CAN						●				●	●					●		
CARICOM		●		●	●	●								●				●
MERCOSUR		●					●											
OEA		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
SICA						●						●			●			
UNASUR		●				●	●			●	●					●		
<b>Nombre d'adhésions à des OR</b>		2	4	2	2	3	4	4	1	3	4	3	2	2	3	4	2	2

Notes : \* Les membres d'AMERIPOL sont des corps de police, le Costa Rica et Panama étant chacun représentés par deux corps.

● = membres fondateurs ; ● = membres actuels mais non fondateurs ; ● = membres actuels mais suspendus ; ● = anciens membres ; ● = adhésions en attente

États membres de l'ONU dans les Amériques (35)																	Autre			
Guatemala	Guyane	Haïti	Honduras	Jamaïque	Mexique	Nicaragua	Panama	Paraguay	Pérou	Rép. dominicaine	Saint-Kitts-et-Nevis	Sainte-Lucie	Suriname	SYG	Trinité-et-Tobago	Uruguay	Venezuela	Montserrat	Puerto Rico	Total des membres actuels
●	●	●	●		●	●	●*	●	●	●						●			●	24
									●								●			4
	●	●		●							●	●	●	●	●			●		15
								●								●	●			4
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			35
●			●			●	●													7
	●							●	●				●			●	●			12
3	4	3	3	2	2	3	3	4	4	2	2	2	3	2	2	4	2	1	1	

OR	États membres de l'ONU en Asie (47)																													
	Afghanistan	Arabie saoudite	Arménie	Azerbaïdjan	Bahreïn	Bangladesh	Bhoutan	Brunei	Cambodge	Chine	Chypre	Corée du Nord	Corée du Sud	EAU	Géorgie	Inde	Indonésie	Irak	Iran	Israël	Japon	Jordanie	Kazakhstan	Kirghizistan	Koweït	Laos	Liban	Malaisie	Maldives	Mongolie
ANASE								●	●			●				●									●		●			
APEC								●		●							●				●							●		
ASACR	●					●	●									●														●
ASEANAPOL								●	●								●									●		●		
BIMSTEC						●	●									●														
CCG		●			●									●									●			●				
CEI			●	●											●									●	●					
CICA	●			●	●				●	●			●	●		●		●	●	●		●	●	●						●
EurAsEC																							●	●						
GUAM				●											●															
LEA		●			●								●				●					●			●		●			
OCS										●													●	●						
OTSC			●	●											●									●	●					
<b>Nombre d'adhésions à des OR</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

Notes : \* Outre l'Égypte et le Maroc, huit autres États membres de l'ONU en Afrique sont également membres LEA : Algérie, Comores, Djibouti, Libye, Mauritanie, Somalie, Soudan, et Tunisie.

● = membres fondateurs ; ● = membres actuels mais non fondateurs ; ● = membres actuels mais suspendus ; ● = anciens membres ; ● = adhésions en attente



États membres de l'ONU en Asie (47)																États membres de l'ONU en:										Total des membres actuels											
																Afrique			Amériques				Europe orientale				Océanie		Autre								
Myanmar	Népal	Oman	Ouzbékistan	Pakistan	Philippines	Qatar	Singapour	Sri Lanka	Syrie	Tadjikistan	Thaïlande	Timor oriental	Turkéménistan	Turquie	Vietnam	Yémen	Égypte	Maroc	Autre (B)*	Canada	Chili	États-Unis	Mexique	Pérou	Bélarus	Fédération de Russie	Moldavie	Ukraine	Australie	Nouvelle-Zélande	Papouasie-Nouvelle Guinée	Hong Kong	Taiwan	Territoires palestiniens			
●					●		●				●	●			●																					10	
					●		●				●				●					●	●	●	●	●		●		●	●	●	●	●	●			21	
	●			●				●																												8	
●					●		●				●				●																					10	
●	●							●			●									●																7	
		●				●														●																6	
			●							●			●													●	●	●	●								9
			●	●						●	●			●	●											●								●		24	
			●							●																●	●									6	
			●																							●	●									4	
	●					●			●								●	●	●															●		22	
			●							●																●										6	
			●							●																●	●									7	
3	2	2	5	2	3	2	3	2	1	5	5	0	0	1	4	1	2	1	n/a	1	1	1	1	1	2	6	2	1	1	1	1	1	1	1	2		

OR	États membres de l'ONU en Europe (43)																										
	Albanie	Allemagne	Andorre	Autriche	Bélarus	Belgique	Bosnie Herzégovine	Bulgarie	Croatie	Danemark	Espagne	Estonie	Fédération de Russie	Finlande	France	Grèce	Hongrie	Irlande	Islande	Italie	Lettonie	Liechtenstein	Lituanie	Luxembourg	Macédoine	Malte	Moldavie
CCR	●	●		●			●	●	●	●	●			●	●	●	●	●		●	●				●		●
CEMN	●							●					●			●											●
EUROCONTROL	●	●		●		●	●	●	●	●	●			●	●	●	●	●		●	●		●	●	●	●	●
Europol		●		●		●		●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●
OSCE	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
OTAN	●	●				●		●	●	●	●	●			●	●	●		●	●	●		●	●	●	●	
RACVIAC	●						●	●	●							●									●	●	
SELEC	●						●	●	●							●	●								●	●	
UD					●								●														
UE		●		●		●		●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●	
<b>Nombre d'adhésions à des OR</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

Notes : \* Outre les 31 États membres de l'ONU, les membres CCR comprennent 15 organisations et organismes internationaux.

● = membres fondateurs ; ● = membres actuels mais non fondateurs ; ● = membres actuels mais suspendus ; ● = anciens membres ; ● = adhésions en attente

États membres de l'ONU en Europe (43)																	États membres de l'ONU en:							Total des membres actuels						
																	Amériques		Asie de l'Ouest			Ailleurs en Asie				Autre				
Monaco	Monténégro	Norvège	Pays-Bas	Pologne	Portugal	République Tchèque	Roumanie	Royaume-Uni	Saint-Marin	Serbie	Slovaquie	Slovénie	Suède	Suisse	Ukraine	Canada	États-Unis	Arménie	Azerbaïdjan	Chypre	Géorgie	Turquie	Kazakhstan	Kirghizistan	Mongolie	Ouzbékistan	Tadjikistan	Turkménistan	Saint-Siège	
	●	●		●		●	●	●		●	●	●	●	●		●	●					●								31*
							●			●					●			●	●		●	●								12
●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●			●		●		●								39
	●		●	●	●	●	●	●		●	●	●	●							●		●								27
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	56
	●	●	●	●	●	●	●	●			●	●				●	●					●								28
	●						●			●												●								10
	●						●			●		●										●								13
																							●							3
	●		●	●	●	●	●	●		●	●	●	●							●		●								27
2	5	4	5	6	5	6	9	6	1	6	6	7	5	3	3	3	3	3	2	4	2	7	2	1	0	1	1	1		

OR	Pays	États membres de l'ONU en Océanie (14)												Autre								Total des membres actuels					
		Australie	Fidji	Kiribati	Îles Marshall	Micronésie	Nauru	Nouvelle-Zélande	Palau	Papouasie-Nouvelle Guinée	Samoa	Îles Salomon	Tonga	Tuvalu	Vanuatu	Samoa américaines	CNMI	Îles Cook	Polynésie française	Guam	Nouvelle Calédonie		Niue	Île Norfolk	Timor oriental	Wallis-et-Futuna	
FIP		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				●				●					16	
OCO		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	24
PICP		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						21
<b>Nombre d'adhésions à des OR</b>		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	2	2	2	3	1	1	1			

● = membres fondateurs ; ● = membres actuels mais non fondateurs ; ● = membres actuels mais suspendus ; ● = anciens membres ; ● = adhésions en attente

### Annexe 3. États membres de l'ONU membres des organisations régionales présentées

Au 1er juillet 2012

Pays		Organisations régionales
Afghanistan	2	ASACR, CICA
Afrique du Sud	3	SADC, SARPCCO, UA
Albanie	6	CCR, CEMN, EUROCONTROL, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC
Algérie	3	LEA, UA, UMA
Allemagne	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Andorre	1	OSCE
Angola	5	CEEAC, CIRGL, COMESA, SADC, SARPCCO, UA
Antigua-et-Barbuda	2	CARICOM, OEA
Arabie saoudite	2	CCG, LEA
Argentine	4	AMERIPOL, MERCOSUR, OEA, UNASUR
Arménie	4	CEI, CEMN, EUROCONTROL, OSCE, OTSC
Australie	4	APEC, FIP, OCO, PICP
Autriche	5	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE
Azerbaïdjan	4	CEI, CEMN, CICA, GUAM, OSCE, OTSC
Bahamas	2	CARICOM, OEA
Bahreïn	3	CCG, CICA, LEA
Bangladesh	2	ASACR, BIMSTEC
Barbade	2	CARICOM, OEA
Bélarus	5	CEI, EurAsEC, OSCE, OTSC, UD
Belgique	5	EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Bélize	3	CARICOM, OEA, SICA
Bénin	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Bhoutan	2	ASACR, BIMSTEC
Bolivie	4	AMERIPOL, CAN, OEA, UNASUR
Bosnie-Herzégovine	5	CCR, EUROCONTROL, OSCE, RACVIAC, SELEC

Pays		Organisations régionales
Botswana	3	SADC, SARPCCO, UA
Bésil	4	AMERIPOL, MERCOSUR, OEA, UNASUR
Brunei	3	ANASE, APEC, ASEANAPOL
Bulgarie	8	CCR, CEMN, EUROCONTROL, Europol, OTAN, OSCE, RACVIAC, SELEC, UE
Burkina Faso	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Burundi	8	CAE, CEEAC, CEPGL, CIRGL, COMESA, OCCPAE, RECSA, UA
Cambodge	3	ANASE, ASEANAPOL, CICA
Cameroun	4	CCPAC, CEEAC, CEMAC, UA
Canada	5	APEC, CCR, OEA, OSCE, OTAN
Cap-Vert	3	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Chili	4	AMERIPOL, APEC, CAN, OEA, UNASUR
Chine	3	APEC, CICA, OCS
Chypre	4	EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE
Colombie	4	AMERIPOL, CAN, OEA, UNASUR
Comores	5	CEN-SAD, COI, COMESA, LEA, UA
Congo	6	CCPAC, CEEAC, CEMAC, CIRGL, RECSA, UA
Corée du Nord	0	
Corée du Sud	2	APEC, CICA
Costa Rica	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Côte d'Ivoire	5	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UFM, UA
Croatie	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE
Cuba	2	AMERIPOL, OEA
Czech Republic	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE

Pays		Organisations régionales
Danemark	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Djibouti	7	CEN-SAD, COMESA, IGAD, LEA, OCCPAE, RECSA, UA
Dominique	2	CARICOM, OEA
EAU	3	CCG, CICA, LEA
Égypte	5	CEN-SAD, CICA, COMESA, LEA, UA
El Salvador	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Équateur	4	AMERIPOL, CAN, OEA, UNASUR
Érythrée	6	CEN-SAD, COMESA, IGAD, OCCPAE, RECSA, UA
Espagne	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Estonie	4	Europol, OSCE, OTAN, UE
États-Unis	6	AMERIPOL, APEC, CCR, OEA, OSCE, OTAN
Éthiopie	5	COMESA, IGAD, OCCPAE, RECSA, UA
Fédération de Russie	8	APEC, CEI, CEMN, CICA, EurAsEC, OCS, OSCE, OTSC, UD
Fidji	3	FIP, OCO, PICP
Finlande	5	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE
France	7	CCR, COI, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Gabon	4	CCPAC, CEEAC, CEMAC, UA
Gambie	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Géorgie	2	CEI, CEMN, GUAM, OSCE, OTSC
Ghana	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Grèce	8	CCR, CEMN, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE
Grenade	2	CARICOM, OEA
Guatemala	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Guinée équatoriale	4	CCPAC, CEEAC, CEMAC, UA
Guinée-Bissau	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Guinée	5	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA, UFM

Pays		Organisations régionales
Guyane	4	AMERIPOL, CARICOM, OEA, UNASUR
Haïti	3	AMERIPOL, CARICOM, OEA
Honduras	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Hongrie	7	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, SELEC, UE
Île Maurice	5	COI, COMESA, SADC, SARPPCO, UA
Îles Marshall	3	FIP, OCO, PICP
Îles Salomon	3	FIP, OCO, PICP
Inde	3	ASAC, BIMSTEC, CICA
Indonésie	3	ANASE, APEC, ASEANAPOL
Irak	2	CICA, LEA
Iran	1	CICA
Irlande	5	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE
Islande	2	Europol, OSCE, OTAN, UE
Israël	1	CICA
Italie	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Jamaïque	2	CARICOM, OEA
Japon	1	APEC
Jordanie	2	CCG, CICA, LEA
Kazakhstan	7	CEI, CICA, EurAsEC, OCS, OSCE, OTSC, UD
Kenya	8	CAE, CEN-SAD, CIRGL, COMESA, IGAD, OCCPAE, RECSA, UA
Kirghizistan	6	CEI, CICA, EurAsEC, OCS, OSCE, OTSC
Kiribati	3	FIP, OCO, PICP
Koweït	2	CCG, LEA
Laos	2	ANASE, ASEANAPOL
Lesotho	4	COMESA, SADC, SARPPCO, UA
Lettonie	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE

Pays		Organisations régionales
Liban	1	LEA
Liberia	5	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA, UFM
Libye	5	CEN-SAD, COMESA, LEA, UA, UMA
Liechtenstein	1	OSCE
Lituanie	5	EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Luxembourg	5	EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Macédoine	5	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE
Madagascar	5	COI, COMESA, SADC, SARPPCO, UA
Malaisie	3	ANASE, APEC, ASEANAPOL
Malawi	4	COMESA, SADC, SARPPCO, UA
Maldives	1	ASACR
Mali	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Malte	4	EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE
Maroc	3	CCG, CEN-SAD, LEA, UA, UMA
Mauritanie	5	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, LEA, UA, UMA
Mexique	3	AMERIPOL, APEC, OEA
Micronésie	3	FIP, OCO, PICP
Moldavie	6	CCR, CEI, CEMN, EUROCONTROL, GUAM, OSCE, RACVIAC, SELEC
Monaco	2	EUROCONTROL, OSCE
Mongolie	1	CICA, OSCE
Monténégro	5	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE
Mozambique	3	COMESA, SADC, SARPPCO, UA
Myanmar	3	ANASE, ASEANAPOL, BIMSTEC
Namibie	3	COMESA, SADC, SARPPCO, UA

Pays		Organisations régionales
Nauru	3	FIP, OCO, PICP
Népal	2	ASACR, BIMSTEC
Nicaragua	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Nigeria	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Niger	4	CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA
Norvège	4	CCR, EUROCONTROL, OSCE, OTAN
Nouvelle-Zélande	3	FIP, OCO, PICP
Oman	2	CCG, LEA
Ouganda	7	CAE, COMESA, CIRGL, IGAD, OCCPAE, RECSA, UA
Ouzbékistan	7	CEI, CICA, EurAsEC, GUAM, OCS, OSCE, OTSC
Pakistan	2	ASACR, CICA
Palau	3	FIP, OCO, PICP
Panama	3	AMERIPOL, OEA, SICA
Papouasie-Nouv. Guinée	4	APEC, FIP, OCO, PICP
Paraguay	4	AMERIPOL, MERCOSUR, OEA, UNASUR
Pays-Bas	5	EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Pérou	5	AMERIPOL, APEC, CAN, OEA, UNASUR
Philippines	3	ANASE, APEC, ASEANAPOL
Pologne	6	CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Portugal	5	EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE
Qatar	2	CCG, LEA
RCA	7	CCPAC, CEEAC, CEMAC, CEN-SAD, CIRGL, RECSA, UA
RDC	9	CCPAC, CEEAC, CEPGL, CIRGL, COMESA, RECSA, SADC, SARPPCO, UA
Rép. dominicaine	2	AMERIPOL, OEA
Roumanie	8	CCR, CEMN, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE

Pays		Organisations régionales
Royaume-Uni	4	<b>CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE</b>
Rwanda	7	<b>CEEAC, CEPGL, CIRGL, COMESA, EAC, OCCPAE, RECSA, UA</b>
Saint-Kitts-et-Nevis	2	CARICOM, OEA
Saint-Marin	1	<b>OSCE</b>
Sainte-Lucie	2	CARICOM, OEA
Samoa	3	<b>FIP, OCO, PICP</b>
São Tomé-et-Príncipe	4	<b>CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA</b>
Sénégal	4	<b>CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA</b>
Serbie	5	<b>CCR, CEMN, EUROCONTROL, Europol, OSCE, RACVIAC, SELEC, UE</b>
Seychelles	7	<b>COI, COMESA, OCCPAE, RECSA, SADC, SARPCCO, UA</b>
Sierra Leone	5	<b>CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA, UFM</b>
Singapour	3	<b>ANASE, APEC, ASEANAPOL</b>
Slovaquie	6	<b>CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, UE</b>
Slovénie	7	<b>CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, SELEC, UE</b>
Somalie	6	CEN-SAD, EAC, <b>IGAD, LEA, OCCPAE, RECSA, UA</b>
Soudan du Sud	4	COMESA, EAC, IGAD, <b>OCCPAE, RECSA, UA</b>
Soudan	8	<b>CEN-SAD, CIRGL, COMESA, IGAD, LEA, OCCPAE, RECSA, UA</b>
Sri Lanka	2	<b>ASACR, BIMSTEC</b>
Suède	5	<b>CCR, EUROCONTROL, Europol, OSCE, UE</b>
Suisse	3	<b>CCR, EUROCONTROL, OSCE</b>
Suriname	3	CARICOM, OEA, <b>UNASUR</b>
SVG	2	CARICOM, OEA
Swaziland	4	<b>COMESA, SADC, SARPCCO, UA</b>
Syrie	1	<b>LEA</b>

Pays		Organisations régionales
Tadjikistan	6	<b>CICA, CEI, EurAsEC, OCS, OSCE, OTSC</b>
Tanzanie	7	<b>CAE, CIRGL, COMESA, OCCPAE, RECSA, SADC, SARPCCO, UA</b>
Tchad	5	<b>CCPAC, CEEAC, CEMAC, CEN-SAD, UA</b>
Thaïlande	5	<b>ANASE, APEC, ASEANAPOL, BIMSTEC, CICA</b>
Timor oriental	1	ANASE, <b>OCO</b>
Togo	4	<b>CCPAO, CEDEAO, CEN-SAD, UA</b>
Tonga	3	<b>FIP, OCO, PICP</b>
Trinité-et-Tobago	2	<b>CARICOM, OEA</b>
Tunisie	4	CEN-SAD, LEA, <b>UA, UMA</b>
Turkménistan	1	<b>CEI, OSCE</b>
Turquie	7	<b>CCR, CEMN, CICA, EUROCONTROL, Europol, OSCE, OTAN, RACVIAC, SELEC, UE</b>
Tuvalu	3	<b>FIP, OCO, PICP</b>
Ukraine	3	<b>CEI, CEMN, EUROCONTROL, GUAM, OSCE</b>
Uruguay	4	<b>AMERIPOL, MERCOSUR, OEA, UNASUR</b>
Vanuatu	3	<b>FIP, OCO, PICP</b>
Venezuela	2	<b>CAN, MERCOSUR, OEA, UNASUR</b>
Vietnam	4	ANASE, APEC, ASEANAPOL, CICA
Yémen	1	<b>LEA</b>
Zambie	5	<b>CIRGL, COMESA, SADC, SARPCCO, UA</b>
Zimbabwe	4	<b>COMESA, SADC, SARPCCO, UA</b>

Légende :

**Membre fondateur**

Membre suivant

■ Membre suspendu ; ■ Ancien membre ; ■ Adhésion en attente



## Annexe 4. Programme d'action des Nations unies pour prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères et de petit calibre sous tous ses aspects

(Document ONU A/CONF.192/15)

Disponible en ligne en anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe sur : <http://poa-iss.org/PoA/PoA.aspx>

### I. Préambule

1. Nous, États participant à la Conférence des Nations unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, réunis à New York du 9 au 20 juillet 2001,
2. *Gravement préoccupés* par la fabrication, le transfert et la circulation illicites d'armes légères ainsi que par leur accumulation excessive et leur prolifération incontrôlée dans de nombreuses régions du monde, qui ont toute une série de conséquences d'ordre humanitaire et socioéconomique et constitue une grave menace pour la paix, la réconciliation, la sûreté, la sécurité et le développement durable aux niveaux individuel, local, national, régional et international,
3. *Également préoccupés* par les répercussions potentielles de la pauvreté et du sous-développement sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects,
4. *Déterminés* à atténuer les souffrances provoquées par le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects et à renforcer le respect de la vie et la dignité de la personne en encourageant une culture de la paix,
5. *Considérant* que le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects prolonge les conflits, exacerbe la violence, contribue au déplacement de civils, entrave le respect du droit international humanitaire, fait obstacle à la fourniture d'une assistance humanitaire aux victimes de conflits armés, et facilite la criminalité et le terrorisme,
6. *Gravement préoccupés* par les conséquences désastreuses qu'il a pour les enfants, dont beaucoup sont victimes de conflits armés ou sont contraints à s'enrôler, ainsi que par ses répercussions négatives sur les femmes et les personnes âgées et, dans ce contexte, tenant compte de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants,
7. *Préoccupés également* par le lien étroit qui existe entre le terrorisme, la criminalité organisée, le trafic de drogues et de minéraux précieux et le commerce illicite des armes légères, et soulignant la nécessité impérieuse d'une action et d'une coopération internationales en vue de combattre ce commerce du côté de l'offre comme du côté de la demande simultanément,
8. *Réaffirmant* que nous respectons et honorons les normes fondamentales du droit international et les buts et principes énoncés dans la Charte des Nations unies, y compris l'égalité souveraine des États, l'intégrité territoriale, le règlement pacifique des différends internationaux, la non-intervention et la non-ingérence dans les affaires intérieures des États,
9. *Réaffirmant* le droit naturel de légitime défense, individuelle ou collective, reconnu à l'Article 51 de la Charte des Nations unies,
10. *Réaffirmant* également que tous les États ont le droit de fabriquer, d'importer et de détenir des armes légères pour les besoins de leur défense et de leur sécurité, ainsi que pour être en mesure de participer aux opérations de maintien de la paix, conformément à la Charte des Nations unies,
11. *Réaffirmant* le droit de tous les peuples à l'autodétermination, en tenant compte de la situation particulière des peuples sous domination coloniale ou autres formes de domination ou d'occupation étrangères, et reconnaissant le droit des peuples à prendre des mesures légitimes conformément à la Charte des Nations unies pour réaliser leur droit inaliénable à l'autodétermination. Cela ne doit pas être interprété comme autorisant ou encourageant toute action qui aurait pour effet de briser ou de remettre en cause, totalement ou partiellement, l'intégrité territoriale ou l'unité politique d'États souverains et indépendants respectant les principes d'égalité des droits et d'autodétermination des peuples,
12. *Rappelant* que les États ont l'obligation de respecter scrupuleusement les embargos sur les armes décrétés par le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies conformément à la Charte des Nations unies,
13. *Considérant* qu'il appartient au premier chef aux gouvernements de prévenir, de combattre et d'éliminer le commerce illicite des armes légères, et que, en conséquence, ils devraient intensifier les efforts qu'ils font pour définir les problèmes liés à ce commerce et leur trouver des solutions,
14. *Soulignant* qu'une coopération et une assistance internationales, y compris une aide financière et technique, selon qu'il convient, sont nécessaires d'urgence pour appuyer et faciliter les efforts déployés aux niveaux local, national, régional et mondial, en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects,
15. *Considérant* que la communauté internationale a le devoir de s'attaquer à cette question et reconnaissant que le problème que pose le commerce illicite des armes légères sous

tous ses aspects est multidimensionnel et a, notamment, des composantes qui touchent à la sécurité, à la prévention et au règlement des conflits, à la prévention de la criminalité, au secteur humanitaire, à la santé et au développement,

16. *Considérant aussi* le rôle important que joue la société civile, y compris les organisations non gouvernementales et le secteur industriel, notamment en aidant les gouvernements à prévenir, à combattre et à éliminer le trafic illicite des armes légères sous tous ses aspects,

17. *Considérant en outre* que l'action envisagée ne porte pas atteinte aux priorités accordées au désarmement nucléaire, aux armes de destruction massive et au désarmement classique,

18. *Se félicitant* de l'action entreprise aux niveaux mondial, régional, sous-régional, national et local pour lutter contre le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, et désireux d'aller plus loin, en tenant compte des particularités, de l'ampleur et de la gravité du problème dans chaque État ou région,

19. *Rappelant* la Déclaration du Millénaire et se félicitant aussi des initiatives prises dans le cadre des Nations unies pour lutter contre le problème du commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects,

20. *Considérant* que le Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations unies contre la criminalité transnationale organisée, institue des normes et des procédures qui complètent et renforcent l'action menée pour prévenir, maîtriser et supprimer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects,

21. *Convaincus* de la nécessité d'une adhésion de la communauté internationale à une approche globale pour promouvoir, aux niveaux mondial, régional, sous-régional, national et local, la prévention, la réduction et la suppression du commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, contribuant ainsi à la paix et à la sécurité internationales,

22. *Décidons*, par conséquent, de prévenir, maîtriser et supprimer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects par les moyens suivants :

- a) Renforcer ou élaborer des normes et des mesures convenues aux niveaux mondial, régional et national permettant de soutenir et de mieux coordonner les efforts menés pour prévenir, maîtriser et supprimer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects ;
- b) Élaborer et appliquer des mesures acceptées sur le plan international visant à prévenir, à maîtriser et à supprimer la fabrication et le trafic illicites d'armes légères;
- c) Mettre particulièrement l'accent sur les régions du monde où des conflits s'achèvent et où il convient de résoudre d'urgence les graves problèmes que posent l'accumulation excessive et déstabilisatrice des armes légères ;

- d) Mobiliser la volonté politique de la communauté internationale tout entière en vue de prévenir et de maîtriser les transferts et la fabrication illicites d'armes légères sous tous leurs aspects, de coopérer à ces fins et de faire mieux connaître la nature et la gravité des problèmes connexes associés à la fabrication et au trafic illicites de ces armes ;
- e) Encourager une action responsable de la part des États en vue d'éviter les exportations, les importations, le transit et la revente illicites d'armes légères.

## II. Prévention, maîtrise et élimination du commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

1. Nous, États participant à la Conférence, tenant compte des différences entre les caractéristiques, capacités et priorités des États et des régions, nous engageons à prendre les mesures ci-après pour prévenir, maîtriser et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects :

### *Au niveau national*

2. Mettre en place, quand elles n'existent pas, les lois, réglementations et procédures administratives permettant d'exercer un contrôle effectif sur la production d'armes légères dans les zones relevant de la juridiction nationale et sur l'exportation, l'importation, le transit ou la réexpédition de ces armes, afin d'en prévenir la fabrication illégale et le trafic illicite, ou leur détournement vers des destinataires non autorisés.
3. Adopter et faire appliquer, dans le cas des États qui ne l'ont pas encore fait, les mesures, législatives ou autres, nécessaires pour ériger en infraction pénale au regard du droit interne la fabrication, la possession, le stockage et le commerce illicites d'armes légères dans les zones relevant de la juridiction nationale, afin de faire en sorte que ceux qui se livrent à de telles activités fassent l'objet de poursuites pénales sur le plan national.
4. Mettre en place ou désigner, selon qu'il convient, des mécanismes ou organes nationaux de coordination ainsi que des institutions chargées d'élaborer des directives, d'effectuer des travaux de recherche et de suivre les efforts visant à prévenir, maîtriser et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, notamment les aspects qui ont trait à la fabrication illicite, à la maîtrise, au trafic, à la circulation, au courtage et au commerce ainsi qu'au suivi, au financement, à la collecte et à la destruction des armes légères.
5. Créer ou désigner, selon qu'il convient, un point de contact au niveau national qui sera chargé de la liaison avec les autres États pour les questions liées à la mise en oeuvre du Programme d'action.
6. Identifier, quand cela est applicable, les groupes et individus qui fabriquent, commercialisent, stockent, transfèrent ou possèdent illégalement des armes légères illicites, ainsi

que ceux qui en financent illégalement l'acquisition, et prendre les mesures prévues par la législation contre ces groupes et individus.

7. Veiller à ce que les fabricants autorisés procèdent dorénavant, en cours de production, à un marquage fiable de chacune des armes légères. Ce marquage doit être distinctif et doit permettre d'identifier le pays de fabrication ; il doit aussi permettre aux autorités de ce pays d'identifier le fabricant et le numéro de série, de façon que les autorités concernées puissent identifier chaque arme et en suivre la trace.

8. Adopter, là où elles n'existent pas encore, et appliquer toutes les mesures nécessaires pour prévenir la fabrication, le stockage, le transfert et la possession de toute arme légère non marquée ou insuffisamment marquée.

9. Veiller à ce que des registres complets et exacts soient gardés le plus longtemps possible concernant la fabrication, la possession et le transfert d'armes légères dans les zones sous la juridiction nationale. Ces registres doivent être organisés et tenus de façon que les autorités nationales compétentes puissent y retrouver rapidement des informations précises et les analyser.

10. Assurer la responsabilité de toutes les armes légères détenues et mises en circulation par l'État et veiller à l'adoption de mesures efficaces pour suivre la trace de ces armes.

11. Examiner les demandes d'autorisation d'exportation en fonction de réglementations nationales strictes qui couvrent toutes les armes légères et tiennent compte des responsabilités qui incombent aux États en vertu du droit international pertinent, compte tenu en particulier des risques de détournement de ces armes vers le commerce illégal. Établir ou maintenir également un système national efficace d'octroi de licences ou d'autorisations pour les exportations et les importations, ainsi que des dispositions concernant le transit international, pour le transfert de toutes les armes légères en vue de lutter contre le commerce illicite des armes légères.

12. Mettre en place et appliquer des lois, réglementations et procédures administratives permettant d'exercer un contrôle efficace sur l'exportation et le transit des armes légères, y compris l'utilisation de certificats d'utilisation finale authentifiés et de mesures législatives et coercitives efficaces.

13. Sans préjudice du droit qu'ont les États de réexporter les armes légères qu'ils ont précédemment importées, veiller au maximum dans le cadre de la législation et des pratiques nationales, à notifier, conformément aux accords bilatéraux, l'État exportateur d'origine avant de revendre des armes.

14. Mettre en place une législation ou des procédures administratives nationales appropriées pour réglementer les activités des courtiers en armes légères. Cette législation ou ces procédures devraient comprendre, entre autres, l'immatriculation des courtiers, la

délivrance de licences ou d'autorisations pour les activités de courtage et des peines appropriées pour toutes les activités de courtage illicites menées dans les zones relevant de la juridiction et du contrôle de l'État.

15. Prendre les mesures appropriées, notamment sur les plans juridique ou administratif, contre toute activité qui viole un embargo sur les armes décrété par le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies conformément à la Charte des Nations unies.

16. S'assurer que les armes légères confisquées, saisies ou rassemblées soient détruites, compte tenu des éventuelles contraintes d'ordre juridique qui pourraient être liées à la préparation de poursuites pénales, à moins qu'une autre méthode d'élimination ou d'utilisation ait été officiellement autorisée, et sous réserve que les armes concernées soient dûment marquées et enregistrées.

17. Veiller, dans les conditions prévues par les systèmes constitutionnels et juridiques respectifs des États, à ce que l'armée, la police et tout autre organe autorisé à détenir des armes légères définissent des normes et procédures appropriées et détaillées de gestion et de sécurisation de leurs stocks. Ces normes et procédures porteront, entre autres, sur les points suivants : choix des sites ; mesures physiques de sécurité ; contrôle de l'accès aux stocks ; inventaire et tenue des registres ; formation du personnel ; sécurité, responsabilité et contrôle des armes légères détenues ou transportées par des unités opérationnelles ou du personnel autorisé ; et procédures et sanctions en cas de perte ou de vol.

18. Faire régulièrement le point, selon que de besoin, en respectant les systèmes constitutionnel et juridique nationaux des stocks d'armes légères détenues par l'armée, la police et les autres organes autorisés, veiller à ce que les armes en excédent déclarées comme telles par les autorités nationales compétentes soient clairement identifiées, adopter et appliquer des programmes visant à éliminer rationnellement les armes en excédent, de préférence en les détruisant, et veiller à ce que les stocks d'armes en excédent soient dûment gardés jusqu'à leur élimination.

19. Détruire les surplus d'armes légères destinées à la destruction en tenant compte, notamment, du rapport du Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies sur les méthodes de destruction des armes légères, munitions et explosifs (S/2000/1092 et Corr. 1) en date du 15 novembre 2000.

20. Élaborer et appliquer, y compris dans les situations de conflit et d'après conflit, des programmes de sensibilisation de la population et de renforcement de la confiance sur les problèmes que pose le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects et ses conséquences, y compris, s'il y a lieu, la destruction publique des armes en excédent et la restitution volontaire des armes légères, et, dans la mesure du possible, en coopération avec la société civile et des organisations non gouvernementales, en vue de mettre fin au trafic illicite des armes légères.

21. Élaborer et appliquer, si possible, des programmes efficaces de désarmement, de démobilisation et de réinsertion, comprenant des mesures appropriées pour assurer la collecte, la maîtrise, le stockage et la destruction des armes légères, en particulier dans les situations d'après conflit, à moins qu'une autre forme d'élimination ou d'utilisation n'ait été dûment autorisée, que ces armes n'aient été marquées et que l'autre forme d'élimination n'ait été enregistrée, et inclure, chaque fois qu'il convient, des dispositions spécifiques pour des programmes de ce type dans les accords de paix.

22. Répondre aux besoins particuliers des enfants touchés par des conflits armés, notamment la réunification avec leur famille, réintégration dans la société civile et rééducation adaptée.

23. Rendre publiques les législations, réglementations et procédures nationales qui ont une incidence sur la prévention, la maîtrise et la suppression du commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, et communiquer volontairement aux organisations régionales et internationales compétentes, et conformément aux pratiques nationales, entre autres : a) des informations sur les armes légères confisquées ou détruites dans leur juridiction ; et b) d'autres informations pertinentes telles que les itinéraires et les techniques d'obtention utilisées de façon à contribuer à l'élimination du commerce illicite d'armes légères sous tous ses aspects.

#### *Au niveau régional*

24. Établir ou désigner, selon qu'il convient, au sein des organisations sous-régionales et régionales, des points de contact chargés d'assurer la liaison en ce qui concerne les questions en rapport avec l'application du Programme d'action.

25. Encourager des négociations, selon que de besoin, en vue de l'adoption d'instruments pertinents juridiquement contraignants de façon à prévenir, combattre et éliminer le commerce et, lorsque de tels instruments existent, les ratifier et les appliquer intégralement.

26. Encourager le renforcement et la mise en place, quand cela est approprié et comme convenu par les États concernés, de moratoires ou d'initiatives similaires, dans les régions ou sous-régions touchées, concernant le transfert et la fabrication d'armes légères et/ou des programmes d'action régionaux destinés à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, respecter ces moratoires, initiatives similaires et/ou programmes d'action et coopérer avec les États concernés à leur application, par la fourniture d'une assistance technique ou au moyen d'autres mesures.

27. Créer, quand cela est approprié, des mécanismes sous-régionaux et régionaux, et en particulier instaurer une coopération douanière transfrontière et constituer des réseaux pour le partage d'informations entre les organismes chargés de la détection et de la répression des infractions, des contrôles aux frontières et les douanes afin de prévenir, de combattre et éliminer le trafic illicite transfrontalier des armes légères.

28. Encourager, si besoin est, aux niveaux régional et sous-régional, l'adoption de mesures concernant le trafic illicite des armes légères sous tous ses aspects afin, s'il y a lieu, d'adopter, de faire respecter, d'appliquer ou de renforcer les dispositions législatives, réglementaires et administratives pertinentes.

29. Encourager les États à promouvoir une gestion sûre et rationnelle des stocks et la sécurité, en particulier les mesures de sécurité physique, pour les armes légères, et à mettre en place, lorsqu'il y a lieu, des mécanismes régionaux et sous-régionaux à cet égard.

30. Appuyer, s'il y a lieu, des programmes nationaux de désarmement, de démobilisation et de réinsertion, en particulier dans les situations d'après conflit, en accordant une attention particulière aux mesures convenues aux paragraphes 28 à 31 de la présente section.

31. Encourager les régions à élaborer, s'il y a lieu et à titre facultatif, des mesures pour accroître la transparence, de façon à combattre le commerce illicite de ces armes sous tous ses aspects.

#### *Au niveau mondial*

32. Coopérer avec le système des Nations unies afin d'assurer l'application effective des embargos sur les armes décidés par le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies conformément à la Charte des Nations unies.

33. Prier le Secrétaire général de l'Organisation des Nations unies, dans la limite des ressources existantes, et par l'intermédiaire du Département des affaires de désarmement, de recueillir et de diffuser les données et les informations communiquées spontanément par les États, y compris les rapports nationaux, sur l'application du Programme d'action par ces États.

34. Encourager, en particulier dans les situations d'après conflit, le désarmement et la démobilisation des anciens combattants, puis leur réinsertion dans la vie civile, notamment en fournissant une assistance pour l'élimination effective des armes légères, comme il est indiqué au paragraphe 17 de la présente section.

35. Encourager le Conseil de sécurité des Nations unies à étudier, au cas par cas, la possibilité d'inclure, s'il y a lieu, des dispositions pertinentes concernant le désarmement, la démobilisation et la réinsertion dans les mandats et budgets des opérations de maintien de la paix.

36. Renforcer la capacité des États à coopérer pour identifier et suivre rapidement et de manière fiable les armes légères illicites.

37. Encourager les États et l'Organisation mondiale des douanes, ainsi que d'autres organisations concernées, à renforcer leur coopération avec l'Organisation internationale de police criminelle (Interpol) en vue d'identifier les groupes et les individus engagés dans le

commerce illicite d'armes légères sous tous ses aspects, de façon à permettre aux autorités nationales d'engager à leur encontre des poursuites conformément à leur législation.

38. Encourager les États à envisager de ratifier les instruments internationaux contre le terrorisme et la criminalité transnationale organisée ou d'y adhérer.

39. Parvenir à une position commune au sujet des principales questions et de l'ampleur des problèmes liés au courtage illicite d'armes légères en vue de prévenir, de combattre et d'éliminer les activités des courtiers.

40. Encourager les organisations internationales et régionales compétentes et les États à faciliter une coopération appropriée avec la société civile, y compris les organisations non gouvernementales, en ce qui concerne les activités en rapport avec la prévention, la maîtrise et la suppression du trafic illicite des armes légères sous tous ses aspects compte tenu du rôle important joué par la société civile dans ce domaine.

41. Promouvoir un dialogue et une culture de la paix en encourageant, selon qu'il convient, les programmes d'éducation et de sensibilisation au problème du commerce illicite d'armes légères sous tous ses aspects et en y faisant participer tous les secteurs de la société.

### III. Application, coopération et assistance internationale

1. Nous, les États participant à la Conférence, reconnaissons que la responsabilité du règlement des problèmes associés au commerce illicite d'armes légères sous tous ses aspects incombe principalement à tous les États. Nous reconnaissons également qu'une étroite coopération internationale est nécessaire pour que les États puissent prévenir, combattre et éliminer ce commerce illicite.

2. Les États s'engagent à coopérer ainsi qu'à assurer la coordination, la complémentarité et la synergie des efforts engagés aux niveaux mondial, régional, sous-régional et national pour faire face au commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, ainsi qu'à encourager la mise en place et le renforcement d'une coopération et de partenariats à tous les niveaux entre les organisations internationales et intergouvernementales et la société civile, y compris les organisations non gouvernementales et les institutions financières internationales.

3. Les États et les organisations internationales et régionales concernées qui sont en mesure de le faire devraient, à la demande des autorités compétentes, envisager sérieusement la possibilité de fournir une assistance, y compris technique et financière si nécessaire, par exemple au moyen de fonds pour les armes légères, en vue de contribuer à l'application des dispositions destinées à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite d'armes légères sous tous ses aspects, telles qu'elles figurent dans le Programme d'action.

4. Les États et les organisations internationales et régionales devraient, à la demande des États concernés, envisager de participer à la prévention des conflits et de la promouvoir. À la demande des parties concernées et conformément aux principes énoncés dans la Charte des Nations unies, les États et les organisations internationales et régionales devraient envisager d'encourager la recherche de solutions négociées aux conflits, y compris en abordant les causes profondes de ces conflits, et de promouvoir la recherche de telles solutions.

5. Les États et les organisations internationales et régionales devraient, quand cela est approprié, coopérer et instituer des partenariats ou renforcer les partenariats existants afin de partager les ressources et les informations concernant le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects.

6. Afin de faciliter l'application du Programme d'action, les États, les organisations internationales et les organisations régionales devraient envisager sérieusement d'aider, à leur demande, les États intéressés à renforcer leurs capacités dans des domaines tels que l'élaboration de législations et de réglementations appropriées, l'application des lois, le repérage et le marquage, la gestion et la sécurité des stocks, la destruction des armes légères et la collecte et l'échange d'informations.

7. Les États devraient, s'il y a lieu, développer la coopération, l'échange de données d'expérience et la formation des personnels compétents, y compris des personnels des douanes, de la police, des services de renseignement et chargés du contrôle des armements aux niveaux national, régional et mondial, de façon à lutter contre le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects.

8. Il faudrait concevoir des programmes régionaux et internationaux de formation de spécialistes de la gestion et de la sécurité des stocks d'armes légères. Les États et les organisations internationales et régionales appropriées en mesure de le faire devraient appuyer ces programmes s'ils en reçoivent la demande. L'Organisation des Nations unies, dans la limite des ressources disponibles, et d'autres organisations internationales ou régionales compétentes devraient envisager de développer les capacités de formation dans ce domaine.

9. Les États sont encouragés à faire usage, si besoin est, de la base de données du Système international de dépistage des armes et des explosifs d'Interpol, ou de toute autre base pertinente de données qui pourrait être établie, et à contribuer à ces bases en fournissant des informations pertinentes sur le commerce illicite d'armes légères.

10. Les États sont encouragés à envisager d'instaurer une coopération et une assistance internationale destinées à examiner les technologies permettant d'améliorer le traçage et la détection du commerce illicite des armes légères, ainsi que les mesures destinées à faciliter le transfert de ces technologies.

11. Les États s'engagent à coopérer entre eux, notamment sur la base des instruments mondiaux et régionaux pertinents juridiquement contraignants actuellement en vigueur ainsi que d'autres accords et mécanismes et, s'il y a lieu, avec les organisations internationales, régionales et intergouvernementales compétentes, pour pister les armes légères illicites, en particulier en renforçant les mécanismes fondés sur l'échange d'informations pertinentes.

12. Les États sont encouragés à échanger sur une base volontaire des informations sur leurs systèmes nationaux de marquage des armes légères.

13. Les États sont encouragés, compte tenu de leurs pratiques nationales et conformément à leurs systèmes constitutionnel et juridique, à renforcer l'entraide judiciaire et d'autres formes de coopération pour faciliter les enquêtes et les poursuites concernant le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects.

14. Sur demande, les États et les organisations internationales ou régionales compétentes en mesure de le faire devraient apporter une assistance en vue de la destruction ou d'une autre forme d'élimination responsable des stocks d'armes légères non marquées ou marquées de manière non satisfaisante en excédent.

15. Sur demande, les États et les organisations internationales ou régionales compétentes en mesure de le faire devraient fournir une assistance en matière de lutte contre le commerce illicite des armes légères lié au trafic de drogues, à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme.

16. En particulier dans les situations d'après conflit, et selon qu'il convient, les organisations régionales et internationales compétentes devraient appuyer, dans la limite des ressources existantes, les programmes appropriés liés au désarmement, à la démobilisation et à la réinsertion des ex-combattants.

17. Dans ces situations, les États devraient redoubler, si besoin est, d'efforts pour remédier aux problèmes liés au développement humain et au développement durable, en tenant compte des activités existantes et futures dans les domaines social et du développement et respecter pleinement les droits des États concernés à définir des priorités dans le cadre de leurs programmes de développement.

18. Les États, les organisations régionales, sous-régionales et internationales, les centres de recherche, les institutions sanitaires et médicales, le système des Nations unies, les institutions financières internationales et la société civile sont vivement engagés, selon qu'il convient, à développer et à soutenir la recherche orientée sur l'action visant à mieux faire connaître et comprendre les problèmes liés au commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects.

#### **IV. Suivi de la Conférence des Nations unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects**

1. Nous, les États participant à la Conférence des Nations unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, recommandons à l'Assemblée générale de prendre les mesures suivantes, dont nous avons convenu pour assurer le suivi efficace de la Conférence :

- a) Convoquer, au plus tard en 2006, une conférence dont la date et le lieu seront fixés lors de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale afin d'évaluer les progrès réalisés dans l'exécution du Programme d'action ;
- b) Convoquer une réunion des États tous les deux ans pour examiner l'exécution du Programme d'action aux niveaux national, régional et mondial ;
- c) Entreprendre, dans la limite des ressources existantes, une étude des Nations unies afin d'étudier la possibilité d'élaborer un instrument international qui permette aux États d'identifier et de suivre rapidement et de manière fiable les armes légères illicites ;
- d) Étudier d'autres mesures destinées à soutenir la coopération internationale dans le domaine de la prévention, de la maîtrise et de l'élimination du courtage illicite des armes légères.

2. Enfin, nous, les États participant à la Conférence des Nations unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects :

- a) Encourageons l'Organisation des Nations unies et d'autres organisations internationales et régionales compétentes à prendre des initiatives pour promouvoir l'exécution du Programme d'action ;
- b) Encourageons également toutes les initiatives visant à mobiliser des ressources et des compétences pour promouvoir l'exécution du Programme d'action et à fournir une assistance aux États pour son application ;
- c) Encourageons en outre les organisations non gouvernementales et la société civile à participer, selon qu'il conviendra, à tous les aspects des efforts déployés aux niveaux international, régional, sous-régional et national pour appliquer le présent Programme d'action.